



The Law Society of Ireland

and / e

Il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati di Siena

<p>MEMORANDUM OF UNDERSTANDING “MOU”</p>	<p>PROTOCOLLO DI INTESA “PDI”</p>
<p>1. PARTIES</p> <p>1.1 The Law Society of Ireland (“LSI”), a professional body incorporated by Charter, which exists to represent the profession of solicitor in Ireland, with its headquarters located at: Blackhall Place, Dublin 7, duly represented in this MOU by Ms. Attracta O’Regan.</p> <p>1.2 Ordine degli Avvocati di Siena (“SIENA COA”), a public body which exists to represent Lawyers in Siena, with its headquarters in Siena, located at Viale Franci n. 26 – Siena, duly represented in this MOU by its President, Avv. Nicola Mini.</p>	<p>1 PARTI</p> <p>1.1 La Law Society Irlandese (“LSI”), organismo fondato per rappresentare la categoria professionale dei “Solicitor” irlandesi , con sede in Blackhall Place, Dublin 7, rappresentata ai fini del presente PDI da Ms. Attracta O’Regan.</p> <p>1.2 L’Ordine degli Avvocati di Siena (“COA SIENA”), organismo pubblico, fondato per rappresentare gli avvocati del Foro di Siena, con sede in Viale Franci n. 26 – Siena, rappresentato ai Fini del presente PDI dal Suo Presidente, Avv. Nicola Mini.</p>
<p>2. PURPOSE OF MOU</p> <p>2.1 In order to promote and facilitate free movement of Lawyers between Ireland and Italy and allow greater flexibility for their members, LSI and SIENA COA have agreed</p>	<p>2. FINALITA’ DEL PRESENTE PDI</p> <p>2.1 Al fine di promuovere e facilitare la libera circolazione degli avvocati tra Irlanda e Italia e consentire una maggiore flessibilità per il loro membri, la LSI e il COA SIENA hanno convenuto di</p>

to enter into this MOU on mutual recognition of continuing professional development (“CPD”) and active cultural cooperation through the promotion and active participation in each other’s cultural and educational activities

3. AGREEMENT

3.1 Pursuant to this MOU Parties agree that 100% of Irish CPD requirements for the Irish Lawyers and 100% of Italian CPD requirements for Avvocati can be made up of LSI accredited courses or SIENA COA accredited courses.

3.2 THE COURSES

- I. The LSI’s courses will be run on the premises of the Law Society of Ireland, Educational Department, Blackhall Place, Dublin 7;
- II. The summer courses shall be activated with a minimum of 20 participants. Registrations shall be closed within a period of two weeks of each course commencement date.
- III. LSI shall always be in charge of the selection of the lecturers, the relevant documentation and educational materials. Lecturers will be experienced and respected solicitors, barristers and professional legal skills consultants with extensive practice and teaching experience.
- IV. Pursuant to this MOU, Lawyers from SIENA COA will be entitled to enroll at any CPD course run by LSI during the year for its Solicitors in Dublin.
- V. The SIENA COA courses shall be run on such premises as may be designated by SIENA COA from time to time.
- VI. SIENA COA shall always be in charge of the selection of the lecturers, the relevant documentation and educational materials. Lecturers will be experienced and respected solicitors, barristers and professional legal skills

stipulare il presente PDI avente ad oggetto il reciproco riconoscimento della formazione professionale continua (“FPC”) e una attiva cooperazione culturale attraverso la promozione e la partecipazione attiva alle reciproche attività culturali e formative.

3. ACCORDO

3.1 Sulla base di questo PDI le Parti concordano che la totalità dei crediti formativi previsti per i Solicitor irlandesi e la totalità dei crediti formativi previsti per gli Avvocati italiani potranno essere conseguiti attraverso la partecipazione ai corsi accreditati rispettivamente dalla LSI e dal COA SIENA

3.2 I CORSI

- I. I corsi tenuti dalla LSI saranno tenuti nei locali della LSI, Education Department. Blackhall Place, Dublin 7;
- II. I corsi estivi verranno attivati con un minimo di 20 partecipanti. Le iscrizioni chiuderanno due settimane prima dell’inizio di ciascun corso;
- III. La LSI sarà sempre responsabile della selezione del corpo docente e della preparazione del materiale didattico necessario. Il corpo docente sarà costituito da avvocati e/o consulenti esterni di provata esperienza anche didattica.
- IV. In forza del presente PDI, gli Avvocati del Foro di Siena potranno altresì iscriversi al qualunque corso organizzato dalla LSI in Dublino per i propri Solicitor.
- V. I corsi organizzati dal COA SIENA saranno organizzati nei locali a ciò dallo stesso di volta in volta destinati.
- VI. Il COA SIENA sarà sempre responsabile della selezione del corpo docente e della preparazione del materiale didattico necessario. Il corpo docente sarà costituito da avvocati e/o consulenti esterni di provata esperienza anche didattica.
- VII. In forza del presente PDI, i Solicitors della LSI potranno altresì iscriversi al qualunque corso

<p>consultants with extensive practice and teaching experience.</p> <p>VII. Pursuant to this MOU, Solicitors from LSI will be entitled to enroll at any CPD course run by SIENA COA during the year for its Lawyers.</p> <p>VIII. On an annual basis the Parties shall agree such educational and cultural cooperation projects as they deem appropriate from year to year and the financial agreements thereunder.</p>	<p>organizzato dal COA SIENA per i propri Avvocati.</p> <p>VIII. Su base annuale e così di anno in anno le parti concorderanno i progetti culturali e formativi che più riterranno appropriati e i relativi accordi finanziari.</p>
<p><u>3.3 PROMOTION AND ACCREDITATION OF THE COURSES IN ITALY</u></p> <p>I. The Parties engage to promote the Courses through all reasonable mean fit for the purpose;</p> <p>II. At the end of the courses the Parties shall deliver a certificate of attendance to the Delegates.</p> <p>III. At the end of the Courses each Party shall provide the other copy of the attendance register of each course where Delegates enrolled.</p> <p><u>3.4 DURATION</u></p> <p>This MOU shall come into force on 1st February 2016 and all Avvocati and Solicitors shall be entitled to chose to satisfy their CPD requirements in accordance with this agreement as set out herein, from that date.</p> <p><u>3.5 KEY CONTACTS</u></p> <p>I . <u>For LSI</u> In Ireland: Ms. Attracta O’Regan - Head of Law Society Professional Training. Email: A.Oregan@lawsociety.ie</p> <p>In Italy: Avv. Lorenza Maria Villa – Programme Manager. Via Carlo Cignani n. 3, Bologna - Email: avv.villa@gmail.com, Tel. (+39) 3331311266</p>	<p><u>3.3 PROMOZIONE E ACCREDITAMENTO DEI CORSI IN ITALIA</u></p> <p>I. Le Parti si impegnano a promuovere i CORSI con ogni mezzo utile a tal fine.</p> <p>II. Alla fine dei corsi, le Parti consegneranno ai partecipanti un attestato di frequenza</p> <p>II. Alla fine di Corsi, ogni Parte trasmetterà all’altra copia dei registri di presenza di ogni corso in cui risultino iscritti i rispettivi partecipanti.</p> <p><u>3.4 DURATA</u></p> <p>Il presente PDI entrerà in vigore l’1 febbraio 2016 e tutti gli Avvocati e i Solicitors avranno il diritto di scegliere fruire del presente accordo ai fini dell’adempimento ai propri obblighi di aggiornamento professionale.</p> <p><u>3.5 CONTATTI</u></p> <p>I . <u>Per la LSI</u> In Irlanda: Ms. Attracta O’Regan - Head of Law Society Professional Training. Email: A.Oregan@lawsociety.ie</p> <p>In Italia: Avv. Lorenza Maria Villa – Programme Manager. Via Carlo Cignani n. 3, Bologna - Email: avv.villa@gmail.com, Tel. (+39) 3331311266</p>

<p>Avv. Lucia Fabbri. Via delle Rose n. 3, Chianciano Terme – Email: avv.fabbri@libero.it, Tel. (+39) 0578.63209</p> <p>II. For SIENA COA Avv. Massimiliano Barbanera, Via Santa Caterina n. 7, Chiusi – Email: avvbarbanera@inwind.it , Tel. (+39)057820364</p>	<p>Avv. Lucia Fabbri. Via delle Rose n. 3, Chianciano Terme – Email: avv.fabbri@libero.it, Tel. (+39) 0578.63209</p> <p>II. For SIENA COA Avv. Massimiliano Barbanera, Via Santa Caterina n. 7, Chiusi – Email: avvbarbanera@inwind.it , Tel. (+39)057820364</p>
--	--

Per l'Ordine degli Avvocati di Siena. Il Presidente Avv. Nicola Mini

Siena, _____

For and on the behalf of The Law Society of Ireland - Ms. Attracta O'Regan

Dublino, _____